

Nr 30 (1469)
8.09.2000r.
cena 80 gr



Ukazuje się od 1956 roku

http://www.glos.sonic.com.pl e-mail: glos@sonic.com.pl

Polacy i Holendrzy

Uczcili pamięć żołnierzy generała Maczka



W ramach współpracy i wzajemnych kontaktów między gminami Świdnik i Aalten, świdnicki radni przebywali w dniach od 28 sierpnia do 2 września w Holandii. 1 września odwiedzili Pole poległych Polaków w Bredzie. W walkach o wyzwolenie Bredy 29 października 1944 roku zginęło 156 polskich żołnierzy. Burmistrz Aalten Tijme Bouwers wspominając II wojnę światową, podkreślił rolę Polaków w walkach o wyzwolenie Holandii. Holendrzy nie zapomina-

jąc o tym, że polscy żołnierze zginęli za ich wolność, opiekują się ich grobami. Kustoszem cmentarza jest Polak, były żołnierz generała Stanisława Maczka, który przypominał postać generała i jego losy na emigracji. Wyjaśnił też znaczenie symbolu na pomniku, nawiązującego do huzarów Sobieskiego.

Po złożeniu wieńców pod pomnikiem żołnierzy I Polskiej Dywizji Pancerniej przez burmistrza Aalten Tijme Bouwersa i burmistrza Świdnika Waldemara Jaksona, minutą ci-

szy i odśpiewaniem hymnu polskiego uczestnicy uroczystości uczcili pamięć poległych żołnierzy.

Obszerną relację z wizyty radnych w Aalten zamieścimy w następnej gazecie.

Tekst i zdjęcia Irena Wierchoś



Go to znaczy
być właścicielem?

Uwłaszczeniowe dylematy

Duże zainteresowanie budzi ustawa o powszechnym uwłaszczeniu. Dotyczy to szczególnie osób, które mają spółdzielcze mieszkania lokatorskie lub mieszkania komunalne. Co oznaczają postanowienia ustawy dla posiadaczy takich mieszkań?

Na ten temat wypowiadają się:
- Andrzej Cwiek, prezes Spółdzielni Mieszkaniowej w Świdniku: Uwaga, że ustawa jest legislacyjną pomyłką. Najpierw wywłaszcza, a dopiero potem uwłaszcza. Przecież aby komuś dać spółdzielcze mieszkanie najpierw trzeba spółdzielnię z niego wywłaszczyć. Zgodnie z obowiązującymi przepisami wszystkie mieszkania są własnością spółdzielni, zaś jej członkowie posiadają dwa rodzaje wkładów. W przypadku mieszkania własnościowego jest to wkład budowlany, w mieszkaniu lokatorskim wkład spółdzielczy. Około 3 tys. członków SM ma miesz-

naszej szkole kobiety będą mogły rodzić świadomie. Już sama umiejętność zastosowania w odpowiednim momencie oddychania torem brzusznym czy przeponowym przynosi kobiecie olbrzymią ulgę. Wpływa też na lepszą kondycję noworodka, który jest bardziej dotleniony.

• Kiedy kobieta powinna trafić do szpitala?

- B. Szurek: Zapraszamy panie na 10 tygodni przed terminem porodu. Zajęcia organizujemy dla kobiet i osób towarzyszących, na przykład mężów, koleżanek, siostr. Tym samym będzie to przygotowanie do porodu rodzinnego. Taką bowiem formę urodzenia dziecka wybiera coraz więcej pacjentek naszego szpitala. Na zajęciach przygotowujemy do porodu teoretycznie i praktycznie. Z własnego doświadczenia zawodowego wiemy jakie informacje i umiejętności będą rodzajem

Dokończenie na str. 2

Gene Perla promuje świdnicki festiwal

Jazz w Internecie

Nabierają rozmachu prace, nad mającym się odbyć w październiku, festiwalem jazzowym.

Wiadomo już, że będzie to impreza wyjątkowa. Wystąpią aż trzy gwiazdy zagraniczne, w tym Elvin Jones, legendarny perkusista i jednocześnie patron festiwalu. Wysłuchamy również czołowych muzyków polskiej sceny jazzowej. Informacje o tym międzynarodowym wydarzeniu muzycznym są już dostępne na całym świecie. Od kilku dni bowiem Świdnik Jazz Festival ma swoją witrynę w Internecie. Przygotował ją Gene Perla, amerykański basista współpracujący kiedyś z Elvinem Jonesem, dziś lider grupy Fine Wine Trio, która także zagra w Świdniku.

Dokończenie na str. 6

Ogólnopolski przegląd twórczości amatorskiej

Wiersze, obrazy i fotografie - owoc dokonań twórców amatorów z całej Polski będziemy mogli podziwiać 30 września w Spółdzielczym Domu Kultury, podczas podsumowania V Prezentacji Świdnik 2000, których organizatorem jest Robotnicze Stowarzyszenie Twórców Kultury. - Wystaliśmy już ponad 30 zaproszeń do autorów z Warszawy, Krakowa, Olsztyna czy Szczecina - mówi Kazimierz KALIN-CZUK, prezes RSTK. - Ku naszemu zaskoczeniu na konkurs zgłosił także swoje utwory poetyckie Polak mieszkający na stałe w Danii.

PREZENTACJE po raz piąty

Tegoroczna edycja Prezentacji doczekała się nie tylko jakiegos wsparcia. Patronat nad imprezą objęli bowiem takie instytucje jak: Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Rada Krajowa RSTK, Urząd Marszałkowski w Lublinie, Starostwo Powiatowe w Świdniku oraz Gmina Miejska Świdnik. - Dzięki ich wydanej pomocy mogliśmy sprawnie poprowadzić prace organizacyjne oraz zakupić atrakcyjne nagrody dla laureatów poszczególnych konkursów - dodaje prezes Kaliniczuk.

Regulamin tegorocznych Prezentacji różni się nieco od poprzednich. Organizatorzy zawęzili bowiem obszar twórczych peregrinacji do jednego tematu: „Prezentowanie piękna krajobrazu ziemi ojczystej, piękna zabytków, a w szczególności piękna powiatu świdnickiego”. Według regulaminu prace plastyczne zgłoszone na konkurs (z ilości 3 sztuk) mogą być wykonane w dowolnej technice, mogą mieć dowolny rozmiar, muszą też być oprawione. Na konkurs

Dokończenie na str. 2

- Zmiany w budżecie
- Nowe wyroby



PZL na progu jesieni

Śmigłowiec Sokół, kooperacja przemysłowa i sprzedaż części zamiennech były głównymi źródłami dochodów PZL-Świdnik w minionym miesiącu. W sumie sprzedaż sierpnia wyniosła 12 mln złotych, co stanowi 95% planu. Po siedmiu miesiącach 2000 roku spółka wykazuje dodatni wynik finansowy na 21 milionów złotych. Zakład zatrudnia 2545 osób. Średnia płaca w lipcu osiągnęła kwotę 1567 zł brutto.

Pozytywnie zakończył się przeprowadzony w sierpniu przez przedstawicieli Messier Dowty (producent podwozi do samolotów i śmigłowców) audyt, w wyniku którego PZL-Świdnik uzyskała klasę A jako poddostawca tej firmy. Umożliwi to rozwój współpracy nie tylko z Messier Dowty, ale także z grupą EADS zrzeszającą producentów lotniczych z Niemiec, Francji i Hiszpanii.

W ostatnim czasie zarząd PZL-Świdnik dokonał zmian w budżecie na rok bieżący. Odzwierciedlają one aktualną sytuację ekonomiczną spółki powstałą wskutek dokonanych pod koniec ubiegłego roku dokapitalizowań. Znowelizowany budżet zakłada przede wszystkim osiągnięcie na koniec roku zysku netto w kwocie 14 mln zł. Przypomnijmy, że pierwotny budżet przewidywał 7 milionowy zysk. Z innych istotnych zmian wymienić należy dwukrotne zwiększenie nakładów na inwestycje. Bez zmian pozostały natomiast takie elementy budżetu jak plany: sprzedaży, produkcji i zatrudnienia.

Wrzesień ma być miesiącem istotnych wydarzeń w życiu firmy. W połowie miesiąca ma nastąpić uroczyste wręczenie certyfikatu dla nowego wyrobu fabryki - szybowca PW-6. Pierwsze 4 egzemplarze PW-6 trafią do egipskiego klienta w październiku.

Do końca września powinny być również złożone dokumenty umożliwiające certyfikację samolotu I-23. W tym miesiącu powinna się również odbyć demonstracja modelu składania łopatek śmigłowca Sokół - modyfikacji wymaganej przez Marynarkę Wojenną.

Dokończenie na str. 2

Remont nawierzchni al. Lotników Polskich

Do Świdnika bezpieczniej i wygodniej



W minionym tygodniu ułożono nową nawierzchnię asfaltową al. Lotników Polskich, na odcinku od krzyżówki piassejki do skrzyżowania z ul. Racławicką. Kierowcy odetchnęli, zniknęły bowiem koleiny i dziury. Niestety, środki finansowe nie pozwalają na kontynuowanie remontu.

- Nową nawierzchnię położono na ponad 23 tys. mkw ulicy - mówi Witold Brzeziński, dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg w Świdniku. - Wcześniej jednak, jeszcze w maju ścieliśmy wszelkie garby i koleiny. Nawierzchnię układała jedna z lubelskich firm. Na ciekaw warstwę

Dokończenie na str. 2

WYTWÓRNI SPRZĘTU KOMUNIKACYJNEGO PZL-ŚWIDNIK SPÓŁKA AKCYJNA

AL. LOTNIKÓW POLSKICH 1, 21-045 ŚWIDNIK

OGŁASZA II-gi PRZETARG

na sprzedaż prawa użytkowania wieczystego n/w działek gruntu zabudowanych z prawem własności budynków na nich posadowionych i działek niezabudowanych z proporcjonalnym udziałem w drodze dojazdowej dla każdej działki, położonych w Okuninie nad jeziorem Białym, Gmina Włodawa woj. lubelskie

1. Osrodek Wypoczynkowo-Kolonijny, działka nr 480/9 o powierzchni 17041 m² z budynkiem usługowo-kolonijnym o pow. użytkowej 3908 m², budynkami magazynowymi o pow. 53,8 m², kontenerem garażowym, chodnikami, drogami i parkingiem utwardzonym kostką. Działka uzbrojona z wykonanymi podłączeniami do budynku.
Cena wywoławcza: 799 120 zł
2. Działka nr 480/1 o pow. 2411 m², zabudowana 7 domkami campingowymi typu NAROL-4 o pow. użytkowej 21,9 m² każdy.
Cena wywoławcza: 142 850 zł
3. Działka nr 480/2 o pow. 2519 m², zabudowana 5 domkami campingowymi typu NAROL-4 o pow. użytkowej 21,9 m² każdy i 2 domkami campingowymi typu NAROL-6 o powierzchni użytkowej 33,8 m² każdy.
Cena wywoławcza: 149 720 zł
4. Działka nr 480/3 o powierzchni 2542 m² zabudowana 2 domkami campingowymi typu NAROL-4 o powierzchni użytkowej 21,9 m² każdy.
Cena wywoławcza: 99 730 zł
5. Działka nr 480/8 o powierzchni 2404 m² zabudowana 4 domkami campingowymi typu NAROL-6 o powierzchni użytkowej 33,8 m² każdy.
Cena wywoławcza: 132 260 zł
6. Działka nr 480/5 o powierzchni użytkowej 2653 m².
Cena wywoławcza: 66 670 zł
7. Działka nr 480/6 o powierzchni użytkowej 2500 m².
Cena wywoławcza: 62 820 zł
8. Działka nr 480/7 o powierzchni użytkowej 2509 m².
Cena wywoławcza: 63 050 zł
9. Działka nr 480/10 o powierzchni użytkowej 2523 m².
Cena wywoławcza: 65 300 zł
10. Działka nr 480/11 o powierzchni użytkowej 2517 m².
Cena wywoławcza: 69 860 zł
11. Działka nr 480/12 o powierzchni użytkowej 2401 m².
Cena wywoławcza: 55 660 zł
12. Działka nr 480/13 o powierzchni użytkowej 2700 m².
Cena wywoławcza: 81 620 zł
13. Działka nr 480/14 o powierzchni użytkowej 2688 m².
Cena wywoławcza: 62 310 zł
14. Działka nr 480/15 o powierzchni użytkowej 3420 m².
Cena wywoławcza: 79 280 zł
15. Działka nr 480/17 o powierzchni użytkowej 2504 m².
Cena wywoławcza: 63 870 zł

Terem, na którym znajdują się w/w działki, położony jest bezpośrednio przy jeziorze, ogrodzony i uzbrojony w instalacje: wodna, kanalizacyjna, elektryczna. Oferty w zaklejonych kopertach z napisem „Przetarg Jezioro Białe” należy składać osobie w Biurze Gł. Spec. ds. Restrukturyzacji Majątkowej PZL-Świdnik S.A. pok. 220 lub przelać pocztą na adres:

PZL-Świdnik S.A. Al. Lotników Polskich, 121-045 Świdnik
Służba Restrukturyzacji Majątkowej

Oferta powinna zawierać:

- Imię i nazwisko lub nazwę oferenta
 - Adres i telefon kontaktowy
 - Status prawny oferenta
 - Numer lub numery działek
 - Proponowaną cenę i sposób zapłaty
- Termin przyjmowania ofert upływa w dniu 28.09.2000 r.
Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10.000 zł na konto:

PZL-ŚWIDNIK S.A. w PEKAO S.A. O/ŚWIDNIK 10701353-505-2221-8100

W przypadku odstąpienia od kupna przez wybranego, wadium ulega przepadkow. Organizator zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta, bądź uwzględnienia przetargu bez podania przyczyn.

Wszelkich informacji udziela:

PZL-ŚWIDNIK S.A. (Służba ds. Restrukturyzacji Majątkowej)
Tel. (0-81) 468 09 01, 751 20 71 wew. 62-99, 53-53
Fax (0-81) 468 09 19, 751 21 73

Nieruchomości można oglądać w godzinach 800- 1500.

Rethmann przeprosza

Rethmann Świdnik przeprosza mieszkańców ulic Kosynierów i Witosza za zakłócenie ciszy wczesnym rankiem, w piątek, 1 września. Spowodowane to zostało awarią jednego z samochodów wywozzących odpady i koniecznością wcześniejszego rozpoczęcia pracy przez drugą ekipę.

Krzysztof Falenta
dyrektor spółki Rethmann Świdnik

Z redakcyjnej poczty

Chciałbym podzielić się moimi refleksjami w kilku sprawach. Pierwsza dotyczy imprez organizowanych w mieście z racji obchodów upamiętniających rocznicę świąt państwowych.

Pełnią zaszczytną funkcję radnego miasta miałem okazję uczestniczyć w uroczystościach składania hołdu i wieńców pod pomnikami na Placu Konstytucji. Niejednokrotnie uroczystościom tym, dobrze przygotowanym od strony organizacyjnej, brakując według mnie (i nie tylko), szerszego zaangażowania się placówek oświatowych i kulturalnych w naszym mieście. Pomijam tu celowo Helicopters Brass Orchestra, która zawsze tego typu uroczystości oświetla swoją muzyką. Mam na myśli przede wszystkim młodzież zarówno szkolną jak i ze zgromadzoną w ośrodkach kultury naszego miasta. Uważam, że udział młodych ludzi nie powinien ograniczać się do złożenia wieńców przy pomnikach a potem uroczystości rocznie kultywującej już wyłącznie parafie świdnickie i artyści scen lubelskie.

Wiem, że potencjał szkół czy przedszkoli jest znaczący, o czym świadczą występy w przerwach sesji Rady Miejskiej, czy też zaprezentowanie swoich możliwości podczas ostatnich uroczystości święta 3 Maja przy Placu Konstytucji.

Sprawy by mieszkańcy Świdnika mogli czuć się dorastającymi, młodym pokoleniem ludzi wychowujących na wzór młodego dwudziestowiecia międzywojennego. Bo jak mówił Marzalek Polski Odrodzenie Józef Piłsudski: „ten, kto nie szanuje i nie ceni swojej przeszłości, nie jest godzien szacunku teraźniejszości ani prawa do przyszłości”.

Wielokrotnie na sesji Rady Miejskiej podkreślałem, że świdnickie zespoły tj. orkiestra Henryka Maruszaka, Zespół Pieśni i Tańca ZSP nr 7 państwa Leszczyńskich to artystyczne „perły” Świdnika, o które należy szczególnie dbać a one same odwołują się do miasta i nam wszystkim, będąc najlepszą wizytówką miasta Świdnika w Polsce i za granicą.

Nie wiem czy warto wydawać duże sumy pieniężne na festiwale z prezentacją amerykańskich gwiazd artystycznych w tak małym mieście, mając do wyboru promowanie własnych, rodzimych artystów poza granicami kraju.

Ostatnio p. Henryk Marzszak został uhonorowany Artystyczną Nagrodą Burmistrza Miasta Świdnika. We wszystkim jednak wiadomo z jakimi problemami finansowymi, lokalowymi, nie mówiąc już o rezygnacji z zagranicznych koncertów, boryka się dyrekcja orkiestry.

Drugie, aby młodzi, ośrodki szkolne i kulturalne mogły być pobudzone do działań o jakich powiedziałem wcześniej, potrzebne jest oprócz właściwej organizacji, stworzenie wyjątkowej atmosfery przeżywania dni świątecznych. Służę na temu m.in. odpowiednią oprawę wizualną, czyli szczególną czystość w mieście i jego dekoracja. Podczas jednej z sesji Rady Miejskiej zwracałem na to uwagę. W ostatnich kilku latach zauważyłem, że flagi państwowe zabijał gęsto ulice. Niepodobne łączenie z instytucjami państwowymi. Na moje pytanie, co z pozostałymi głównymi ulicami np. Racławicka i Lotników Polskich, którymi jeżdżą się do Świdnika, sły-

Nie pomagają upomnienia i sprawy sądowe

Rosną długi spółdzielców

Ostatnie analizy dokonane w Spółdzielni Mieszkaniowej wykazały wzrost zadłużenia świdnickiej. Spora grupa spółdzielców nie płaci czynszu. Rosną też liczba osób, które mają zaległości w spłacie kredytu mieszkaniowego. Ile wynosi długi członków spółdzielni? Z tym pytaniem zwracamy się do Andrzeja Cwikła, prezesa SM w Świdniku:

Zrobiliśmy bardzo szczegółową analizę, wychodzącą poza komiesięczne i kwartalne sprawozdania. Wynika się z tego raczej smutny obraz. Mimo naszych działań wybiórczych, poziom zaległości po pierwszym półroczu przekroczył 9%, co jest już stanem alarmującym. Spółdzielcy są nam winni 1,895 mln zł. Około 750 tys. zł z tej sumy to zadłużenia sądowe, spowodowane przez 300 osób. Do sądu kierujemy sprawy, gdy zadłużenie członka spółdzielni przekracza 1 tys. zł, a dłużnik nie szuka kontaktów ze spółdzielnią. Nie proszą o rozłożenia na raty i nie stają się w jakikolwiek sposób rozwiązać swojej trudnej sytuacji. Musimy kierować takie sprawy do sądu, gdyż inaczej po trzech latach zadłużenia uległyby przedawnieniu i spółdzielnia straciłaby szansę na odzyskanie pieniędzy. Oprócz zaległości zasądzonych wyrokami mamy jeszcze 766 tys. zł bieżących zadłużeń. Około 370 tys. zł wynoszą zaległości w opłatach za wodę. W tym wypadku trudno jednak ustalić dokładną sumę, gdyż rachunki za zużyty wodę wystawiane są z dwutygodniowym

terminem płatności. Ponad 60 tys. zł to zaległości w spłacie kredytu.

Spółdzielnia ma jednak pewne możliwości windykacji zadłużeń... Wysyłamy przypomnienia o zapłacie, wzywamy przedsądowe, kierujemy sprawy o należności do sądu, wykluczamy z członkostwa w spółdzielni, zakładamy sprawy sądowe o eksmisję. Ten system windykacji w SM działa. Najbardziej jego ogniem, praktycznie nieważnym wcześniej zastosowane środki, jest komornik. Instytucja, która pobiera dla siebie wszelkie profity mimo, że zasądzone należności nie zostały ściągnięte i często w ogóle nie będą. Moim zdaniem sytuacja powinna być odwrócona. Komornik może dostać wynagrodzenie, jeżeli doprowadzi do ściągnięcia długów. Wszelkie granice przekraczające bezczynność komorników w przypadku eksmisji. Kilka pokazowych eksmisji na bruk ludzi z marginesu, którzy robią z mieszkań meliny, utrudniają sąsiadom normalne życie dąłoby dobry przykład.

Czy spółdzielnia posiada lokale socjalne, gdzie mogliby zamieszkać ludzie po eksmisji?

- W czerwcu odbyło się Zebranie Przedstawicieli SM. Przyjęto na nim uchwałę o budowie mieszkań socjalnych. Niestety, jej realizacja będzie niezwykle trudna, gdyż uchwała uwłaszczeniowa zatrzyma wypływ mieszkań i tym samym pozbawi nas środków

finansowych, które miały być przeznaczone na budowę lokali socjalnych. Mamy jednak obiecanie, że gmina po wybudowaniu bloku socjalnego, a nastąpi to w przyszłym roku, odświeżym nam braki przy ul. Kołcowej. Po modernizacji zrobimy tam 8-10 mieszkań socjalnych. Będziemy do nich wykateryować osoby permanentnie nie placące czynszu. Generalnie jednak to gmina powinna zadbać o mieszkania socjalne, gdzie trafiać ludźmi z różnych względów nie stać na opłacenie czynszu w mieszkaniach spółdzielczych czy komunalnych. Często są to ludzie zupełnie bezradni wobec problemów jakie miewa codzienne życie.

Umówiliśmy się też z Zarządem Miasta, że oddam do dyspozycji mieszkańcom spółdzielczych oskie skrobawce przez zarząd, jeżeli w to miejsce dostaną mieszkanie komunalne o małym standardzie.

Anna Konopka

Do Świdnika bezpieczniej i wygodniej

Dokończenie ze str.1

wyrównawczą z masy bitumicznej położono trzycentymetrową warstwę ścieralną. Wykonawcy mają 3 lata gwarancji na wykonany remont. Myślę, że nowa nawierzchnia pozwoli na utrzymanie ulicy przez 6 lat w dobrym stanie, bez konieczności wykonywania remontów bieżących. Następnym remontem kapitałny przewiduje za około 15 lat. To był najwyższy czas na wykonanie nowej nawierzchni, gdyż jej stan groził zamknięciem głównego wjazdu do Świdnika. Powodem zwłoki w przeprowadzeniu remontu był brak pieniędzy. Staraliśmy się o nie od dwóch lat. W finansowaniu przeprowadzonych prac uczestniczył krakowski holding Polimex, w skład którego wchodzi firma budująca supermarket u zbiegu ulic: Racławickiej i Al. Lotników Polskich.

Do remontu pozostało jeszcze 1040 m² Al. Lotników Polskich (potrzeba na to jeszcze 200-210 tys. zł) oraz odcinek wiodący bezpośrednio do PZL Świdnik. Tu przydałaby się nie tylko wymiana nawierzchni, ale i poszerzenie ulicy oraz budowa nowego ciągu pieszoego. Dyrektor Brzeziński wiąże duże nadzieje z szybką prywatyzacją zakładów i finansowy udział w remoncie zagranicznego inwestora strategicznego PZL.

W ostatnim dniu sierpnia wykonałymi założone na ten rok remonty dróg powiatowych w Świdniku - podsumował w Wield Brzeziński. Bierzymy się teraz za oznakowanie i przebiega dla pieszych przy szkołach.

Anna Konopka

PREZENTACJE po raz piątą

Dokończenie ze str.1

fotograficznie można nadsyłać także maksymalnie 3 zdjęcia o wymiarach 18x24 cm lub 15x21 cm. Obrazy i fotografie będzie można oglądać już od 24 września w Miejskiej Bibliotece Publicznej. W dziedzinie poezji autorzy mogą nadesłać 3 utwory, tylko w formie maszynopisu, opatrzone godłem wraz z zamkniętą kopertą, również opatrzoną tym godłem zawierającą imię i nazwisko autora oraz dokładny adres. Warsztaty poetyckie odbędą się 30 września o godz. 14 w czytelni MBP. Pracę można nadsyłać do dnia 16 września br. na adres: Miejska Biblioteka Publiczna, 21-040 Świdnik, ul. Niepodległości 13. W konkursie nie mogą brać udziału członkowie Związku Literatów Polskich oraz Związku Artystów Plastyków i Fotografików. Ze względu na ograniczone możliwości finansowe organizatorów proszą potencjalnych uczestników o wpłacenie wpisowego w wysokości 20 zł na konto Robotniczego Stowarzyszenia Twórców Kultury woj. lubelskiego w Świdniku, ul. Kardynała Wyszyńskiego 14 (PKO Bank Polski S.A. Oddział w Świdniku, ul. Racławicka 9 21-040 Świdnik 10203222-25827-270-1). Wpływy te organizatorzy zamierzają przeznaczyć na wzbogacenie puli nagród oraz uatrakcyjnić imprezy towarzyszące.

Zapytany o znaczenie Prezentacji dla naszego miasta Kazimierz Kaliniec odpowiedział: „Chcemy po raz kolejny przypomnieć, że warto inwestować w amatorski ruch artystyczny. Każda złotówka przeznaczona na obraz czy tomik poezji zwraca się z czasem kilkakrotnie. Może nie zawsze w sensie materialnym, ale duchowo - dokładamy przecież swoją cegiełkę w budowaniu kulturalnego wizerunku naszego miasta. A przejeżdżając tu przeciwko twórcom z całego kraju. Staramy się - mimo trudności finansowych - utrzymać na poziomie. W tym roku przeprowadziliśmy kwestę na realizację celów statutowych RSTK. Zebraliśmy 28 zł 32 grosze, ale to kropla w morzu potrzeb”.

(sts)

Uwłaszczeniowe dylematy

Dokończenie ze str.1

uwłaszczeniem decyduje się choć 500 osób. Ustawa uwłaszczeniowa mówi o automatycznym wyodrębnieniu własności, czyli osoba uwłaszczona nie będzie miała żadnych związków ze spółdzielnią. Tacy lokatorzy będą musieli tworzyć wspólnoty mieszkaniowe, na wzór wspólnot funkcjonujących w budownictwie komunalnym. Oczywiście czynsz i opłaty za media płać i osoby uwłaszczone. Będą one jednak pozbawione pewnych dopłat ze strony SM, która obecnie dopłaca 19 groszy do każdego mkw. mieszkań. Pieniądże te pochodzą m.in. z czynszów za lokale użytkowe. Podsumowując, część osób uwłaszczonych uważa za wielki prezent, nie mają przy tym pojęcia jakie to niesie za sobą skutki.

- Wiesława Drzazga, zastępca kierownika Wydziału Infrastruktury Komunalnej i Inwestycji: Ustawa uwłaszczeniowa w przypadku mieszkań komunalnych dotyczy lokatorów, którzy ich nie wykupili i mają je przydzielone na czas nieokreślony. Jest ich około 950. Uwłaszczenie dokonane będzie na wniosek osoby zainteresowanej. Od kilku lat prowadzimy sprzedaż mieszkań komunalnych na bardzo dogodnych warunkach. Ustawa zahamowała ten proces. Mielimy około 30 spraw w toku i obecnie stanęły one w martwym punkcie. Osoby ubiegające się o wykup mieszkań czekają bowiem na dalsze losy ustawy uwłaszczeniowej. Jeżeli wejdzie ona w życie tegoroczny budżet gminy pozbawiony będzie dochodów przewidzianych ze sprzedaży mieszkań. Uwłaszczenie pozwoli natomiast gminie zaoszczędzić nakłady, jakie ponosimy na remonty nie sprzedanych mieszkań. Jeżeli ktoś stanie się właścicielem lokalu ma obowiązki utrzymywać go w należytym stanie. Oprócz tego musi uczestniczyć w kosztach zarządzania nieruchomością wspólną. Należą do nich m.in. wydatki na remonty i bieżącą konserwację, opłaty za antenę zbiorczą, energię elektryczną, dostawy wody, gazu. Właściele muszą ponosić koszty podatków, wynagrodzenia dla zarządcy, wydatków na utrzymanie porządku i czystości.

Rodzic świadomie

Dokończenie ze str.1

przypadku. Kobieta przede wszystkim dowiódł się co się z nią dzieje na każdym etapie porodu i jak ma się w tym czasie zachowywać. Pozna fachowe wyrażenia, które później usłyszy w szpitalu. Pozna też lekarzy i położne towarzyszące jej potem w tym ważnym wydarzeniu. Cech jeszcze zaznaczyć, że zapraszamy wszystkie kobiety ciężarne, nie tylko te mające rodzić po raz pierwszy.

• **W. Skowronski:** Na pewno będą to informacje na temat ciąży i porodu, a także porodu i karmienia noworodka. Z tym ostatnim kobiety mają wiele problemów. Szczególnie szybko znikająca się brakiem pokarmu w pierwszych dniach porodu i przechodzą na karmienie butelką. Statystyki wykazują, że niewielki procent kobiet karmi piersią do szóstego miesiąca życia dziecka.

- **B. Szurek:** Po zacięciu w szkole rodzenia kobiety są bardziej świadome jak ważny dla dziecka jest naturalny pokarm. Wiedzą jakie mogą mieć kłopoty przy karmieniu piersią oraz jak im zaradzić. Kolejny temat jaki chcemy poruszyć to umiejętność szybkiego zrelaksowania się między skurczami porodu. Opracowaliśmy też zestaw ćwiczeń rozciągających określone partie mięśni oraz ćwiczenia poprawiające krążenie. Myślę, że ważnym elementem zajęć będą wizyty w oddziale ginekologiczno-położniczym. Kobiety oswoją się z oddziałem i tym samym przestanie to być dla nich miejsce obce i straszące.

- **W. Skowronski:** Nauczmy przyszłe matki rozpoznawać oznaki zbliżającego się porodu lub niepokojące symptomy przedwczesnego porodu. W programie ujęliśmy także wiadomości na temat prawidłowego odżywiania. Przez cały czas szkolenia trwać będzie nauka oddychania.

Świdnicka szkoła rodzenia mieści się przy ul. Leśmiana 4, w pomieszczeniach zakładu rehabilitacji Samodzielnej Publicznej Zakładu Opieki Zdrowotnej, tel. 751-40-27 lub 751-49-47. Zajęcia odbywają się w środy w godz. 17-19.

Anna Konopka

PZL na progu jesieni

Dokończenie ze str.1

Rozpoczął się już prace nad konstrukcją budżetu PZL-Świdnik na rok 2001. Będzie on zakładali zwiększenie sprzedaży do ponad 160 mln zł. Najdynamiczniej rozwijającą się sferą działalności spółki ma być wciąż kooperacja przemysłowa. Poniżej zatrudnienie pozostanie na poziomie z roku 2000, powinna się zwiększyć kwota sprzedaży na jednego zatrudnionego, która jest zbyt niska, nawet w stosunku do wielu firm krajowych. O ile sprzedaż na jednego pracownika w PZL-Świdniku wynosi 55 tys. zł miesięcznie, to w PZL-Rzeszów 63 tys. zł, a w stożczyńszczęścińskiej aż 282 tys. zł.

jmr

„Głos Świdnika” - Tygodnik WSK PZL Świdnik i Zarządu Miasta Świdnika.
Adres redakcji: 21-045 Świdnik, al. Lotników Polskich 1, skr. poczt. 10.
Tel/fax 468-74-54, 751-20-61, wewn. red. 51-51, 53-67.

NSZZ Solidarność BIULETYN ZWIĄZKOWY WSK „PZL - ŚWIDNIK” GROT

Uchwała Senatu Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 9 sierpnia 2000 r. z okazji 20 rocznicy powstania Solidarności

Mija 20 lat od Sierpnia 1980 r. To szczególnie ważne i wyjątkowe wydarzenie w najnowszych dziejach naszej Ojczyzny i Europy. Senat Rzeczypospolitej Polskiej pragnie uczcić 20 rocznicę powstania Solidarności. Od chwili powstania Solidarność przyjmuje na siebie rolę zasadniczego wyrażacza dążeń społecznych. Staje się promotorem wielkich zmian zmierzających do upodmiotowienia społeczeństwa. Staje do walki o wspólne dobro całego Narodu i Ojczyzny. Walka ta została historycznie udokumentowana przez „Porozumienia Gdańskie”. Były one wyrazem świadomości ludzi pracy i ich roli wobec całego ludu społeczno-moralnego na polskiej ziemi. W słowie „solidarność” zostało zawarte przekonanie o własnej godności, o prawie Narodu do życia jako gospodarza własnej Ojczyzny, o prawie do własnej historii, do pełnej wolności i niepodległości, do samostanowienia i samorządności.

Polska Solidarność wypływa z doświadczenia naszych dziejów. Jest w niej świadomość, że wolność jest dobrem uniwersalnym należnym wszystkim ludziom i wszystkim narodom, czego wyznawcą wyrazem było przesłanie skierowane do Ludzi Pracy Europy Wschodniej podczas I Zjazdu Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego Solidarność. Solidarność staje się ruchem społecznym nie tyle w walce o sprawiedliwość społeczną, co o podstawową zasadę tej sprawiedliwości, którą jest prawda. Tam bowiem, gdzie nie ma prawdy, nie jest możliwa sprawiedliwość. Ojciec Święty Jan Paweł II rozumie, umacnia i błogosławi Solidarność. Pamiętamy słowa Jana Pawła II - „nie ma wolności bez solidarności” oraz przesłanie skierowane do Polaków podczas wizyty w 1999 roku - „nie ma solidarności bez miłości”. Senat ma tę świadomość, że dzięki Solidarności możliwe były i są w Polsce wielkie przemiany.

Ma też świadomość, że z tej walki o wspólne dobro zrodziło się także reaktywowanie Senatu III Rzeczypospolitej. Solidarność - jest to słowo, które zna cały świat. To słowo jest naszą chlubą.

Senat Rzeczypospolitej Polskiej wyraża uznanie Niezależnemu Samorządному Związkowi Zawodowemu Solidarność i jego historycznemu przywódcy Lechowi Wałęsie za niepodległą, wolną i demokratyczną Polskę.

Powołano Komitet Wyborczy

10 lipca br. Prezydium Rady Regionalnej AWS Województwa Lubelskiego powołało Komitet Wyborczy Kandydata na Prezydenta RP Mariana Krzaklewskiego w województwie lubelskim. Jego Przewodniczącym został Andrzej Pruszkowski (Prezydent m. Lublina).

Komitet Wyborczy istnieje na poziomie wszystkich gmin, powiatów i województw. Ich pracę koordynuje Krajowy Komitet Wyborczy, którego szefem jest Wiesław Walendziak, a pełnomocnikiem Andrzej Szkaradek. Pełnomocnikiem Komitetu w woj. lubelskim został Waldemar Wieleba. Jego zadaniem jest organizacja kampanii wyborczej Mariana Krzaklewskiego w naszym regionie.

Zgodnie z Ordynacją Wyborczą w dniu wyborów i na 24 godziny przed tym dniem nie można prowadzić agitacji na rzecz kandydatów. 8 października 2000 r. w niedzielę, wybierzemy nowego Prezydenta RP.

Stanowisko

Prezydium KK nr 113/2000

w sprawie: sprawozdania Głównego Inspektora Pracy z działalności PIP w 1999 r.

Prezydium Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność” na podstawie sprawozdania Głównego Inspektora Pracy z działalności z 1999 r. przedstawionego na posiedzeniu KK - ocenia pozytywnie zaangażowanie Inspekcji w realizowaniu jej zadań tj. egzekwowania przestrzegania prawa pracy w zakładach. Z dużą satysfakcją odnotowujemy lepszą współpracę PIP z NSZZ „Solidarność”.

Aktywne, zwłaszcza w ostatnim okresie, współdziałanie naszych instytucji, konieczne z uwagi na rosnącą ilość skarg pracowników oraz problemów związanych z ochroną pracy w zakładach, może przyczynić się do skuteczniejszej obrony praw pracowników.

Wszystkim, którzy niesli
pomoc w trudnych dla nas
chwilach oraz uczestniczyli
w ostatniej drodze
Śp. Antoniego FIKA
serdeczne podziękowanie
składa żona z rodziną.

Stanowisko

Prezydium KK Nr 106/2000

w sprawie: zasiłków przedemerytalnych

W związku z wprowadzeniem z dniem 6 maja br. poselskiej zmiany art. 37 ust. 5 Ustawy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu z 14 grudnia 1994 r. ograniczono dotychczasowe prawo pracowników do wyższego zasiłku przedemerytalnego. Podobnie, przyjęta następnie przez ministra właściwego ds. pracy, interpretacja działa niekorzystnie na sytuację zwalnianych pracowników.

Obecnie powiatowe urzędy pracy wydają decyzję o przyznaniu podwyższonego zasiłku przedemerytalnego jedynie w sytuacji zwolnień 100 pracowników przez jeden zakład pracy na terenie jednego powiatowego urzędu pracy.

Prezydium KK zwraca się do ministra właściwego ds. pracy o wydanie interpretacji korzystniejszej dla pracowników (w tym wypadku bez wymogu zwolnienia przez jeden zakład pracy).

Niezależnie od powyższego Prezydium KK zwraca się do Klubu Parlamentarnego AWS o nowelizację spornego artykułu ustawy o zatrudnieniu w duchu Uchwały nr 10 XI KZD (tak, aby pracownicy, którzy utracili pracę z przyczyn leżących po stronie zakładu pracy nabyli prawo do zasiłku przedemerytalnego, otrzymali zasiłek w wysokości 160% zasiłku dla bezrobotnych, bez względu na ilość zwalnianych pracowników.)

Wszystkim, którzy służyli
pomocą w ciężkich dla mnie
chwilach oraz uczestniczyli
w ostatniej drodze
mojego męża
Śp. Stanisława
FAŁKOWSKIEGO
serdecznie dziękuję żona z córką.

**W ramach profilaktyki
Praktyki Lekarza Rodzinnego w Świdniku
rozpoczęły się szczepienia przeciw grypie.**

Rodzina, Bezpieczeństwo, Solidarność

14 sierpnia br. w 20 rocznicę rozpoczęcia sierpniowych strajków na Wybrzeżu, w hali „Olivia” w Gdańsku odbyła się kolejna konwencja wyborcza Mariana Krzaklewskiego, ubiegającego się o fotel Prezydenta RP. W imprezie uczestniczyło ponad 200 osób z Regionu Środkowowschodniego.

Miejsce spotkania wyborczego nie było przypadkowe. Tu, w 1981 r. odbył się pierwszy Krajowy Zjazd „Solidarności”. W założeniu organizatorów, konwencja w gdańskiej „Olivii” miała nadać ostateczny impet kampanii kandydata AWS. Trwające trzy godziny spotkanie zgromadziło około 5 tys. sympatyków Mariana Krzaklewskiego z całego kraju. Konwencję prowadził Wojewoda Śląski Marek Kempski w towarzystwie górali. Obecny był m.in. Premier RP Jerzy Buzek. W oprawie artystycznej spotkania znaleźli się lubelski akcent: Urszula ze swoim zespołem przypominała jeden ze swych starych, ale dobrych przebojów.

Główny bohater konwencji, Marian Krzaklewski, zaprezentował najważniejsze elementy swojego programu

wyborczego, którego przewodnie hasło brzmiało: „Bezpieczna przyszłość - rodzina na swoim”. Trzy główne filary programowe to rodzina, bezpieczeństwo, solidarność. Marian Krzaklewski obiecał m.in. że jako prezydent podpisze ustawę uwłaszczeniową, będzie popierał rozwiązania zmierzające do przeciwdziałania bezrobociu i do rozwoju małych i średnich form rodzinnych, zainicjuje zmiany w systemie podatkowym, zmniejszające obciążenia osób fizycznych, w tym zwłaszcza grup najuboższych oraz idące w kierunku prorodzinny, poprzez rozwiązania zaostrzające prawo karne oraz zwiększające skuteczność działania organów ścigania i wymiaru sprawiedliwości, podejmie obronę interesów polskiego rolnictwa.

Jak podkreślali uczestnicy, duże wrażenie robiła dynamika spotkania, rzeczowa treść wystąpień oraz żywa kolorystyka wyborcza. Z Regionu Środkowowschodniego NSZZ „Solidarność” przybyło na konwencję ponad 200 osób, w tym najliczniejszą grupę z Oddziału Puław 50 osób, Oddziału Bilgoraj 40 osób, Oddziału Radzyń z Łukowem 40 osób oraz Oddziału Tomaszów Lubelski 15 osób. Górnicy z Bogdanki wręczyli Marianowi Krzaklewskiemu lampkę górniczą, by - jak podkreślił Jan Andrzejewicz - zawsze światło wskazywało na przewodniczącemu Związku właściwą drogę do celu.

Program Pielgrzymki Ludzi Pracy na Jasną Górę 16 i 17 września 2000 r.

16 września (sobota)

Godz. 19.00 - msza święta na Szczycie. Odrpawia i homilię wygłosi ks. abp. Tadeusz Gocłowski z Gdańska. Powitanie przed mszą św. wygłosi ojcowie Paulini. Po mszy św. Ap. Jasnogórski - ks. abp. T. Gocłowski. Po Apelu - Droga Krzyżowa na Walech. Przewodniczy ks. Stanisław Muzal. Rozważania prowadzi Ludzie Pracy (Stacja X - Lublin).

17 września 2000 r. (niedziela)

Godz. 24.00 - Msza św. w Bazylice. Celebryje ks. prałat Andrzej Czerwinski z Gdańska. Kazanie wygłosi ks. Prałat Witold Andrzejewski z Gorzowa.

Godz. 1.00-5.00 - Czuwanie przed Cudownym Obrazem Matki Bożej - przewodniczy Duszpasterstwo Ludzi Pracy w Poznaniu i Przemyslu.

Godz. 9.00 - I wykład w Sali im. Jana Pawła II - ks. prof. dr hab. Walerian Słomka z Lublina

Godz. 10.00 - II wykład ze Szczytu - wygłosi prof. dr hab. Marek Ziolkowski z Poznania.

Godz. 11.00 - uroczysta suma - koncelebrować Duszpasterze Ludzi Pracy. Przewodniczy i homilię wygłosi ks. kard. Henryk Gulbinowicz, Metropolita Wrocławski.

Międzynarodowa Pielgrzymka do Częstochowy

Zbliża się termin kolejnej Pielgrzymki Ludzi Świata Pracy do Częstochowy. W tym roku będą w niej uczestniczyć pielgrzymi z całego świata. W dniu 17 września 2000 r. w zorem lat ubiegłych pracownicy, renciści i emeryci naszego zakładu oraz mieszkańcy Świdnika będą mogli uczestniczyć w organizowanej pielgrzymce.

W celu sprawnego przygotowania wyjazdu, prosimy o jak najszybsze zgłaszanie się chętnych do Sekretariatu Komisji Międzyszakładowej NSZZ „Solidarność” PZL-Świdnik S.A. tel. 751-35-31 w celu dokonania zapisu lub do Klubu Emerytów NSZZ „S” przy ul. Niepodległości 13 (budynek Pocztyw Świdniku).

Wyjazd nastąpi w dwóch terminach: 16 września rano na czuwanie nocne oraz wieczorem.

Przewidywany koszt wyjazdu od osoby 18 zł. dla pracowników, rencistów i emerytów naszego zakładu oraz członków ich rodzin będących na ich wyłącznym utrzymaniu. Dla pozostałych osób 36 zł.

**„GROT” - dwutygodnik
NSZZ „Solidarność” WSK
„PZL Świdnik S.A.”
21-045 Świdnik,
Al. Lotników 1.
Tel. 751-35-31,
751-20-61 wew. 66-56,
p.o. red. nacz.
PIOTR KARWOWSKI.**

ABX JACKÓW 10, 21-007 Mielgiew
tel./fax 467-06-40

PROMOCJA 2000 • PROMOCJA 2000

grzejniki PURMO - 22% RABATU
KOTŁY C.O. GAZOWE - (Vaillant, Junkers)
OKNA PCV - (Rehau, VEKA)

REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA

psb **WIPROM ŚWIDNIK**

PROMOCJA
PILAK
EKO NOWINKA
DO WNETRZ
10L - 37.00 ZŁ
TERAZ - 26.99ZŁ.

OFERUJEMY W HURCIE I DETALU
• MATERIAŁY ŚCIENNE I STROPOWE
belit i belix, cegła i pustaki, stropy TERIWA,
wapno, cement, systemy kominowe

• MATERIAŁY IZOLACYJNE
papa, lepik, wełna mineralna, styropian, folia
izolacyjna, abizol, izolbet,

• CHEMIA BUDOWLANA
farby i lakiery, kleje do glazury i dociepleń,
silikony, pianki uszczelniające, impregnaty do
drewna i betonu, barwniki do farb i betonu.

• MATERIAŁY WYKOŃCZENIOWE
tynki mineralne, tapety, panele podłogowe
i ścienne, listwy wykończeniowe, artykuły
elektryczne, kołki i dyble, kleje i fugi.

• ARTYKUŁY METALOWE
śruby i wkręty do drewna, metalu, narzędzia
ogrodnicze, akcesoria malarskie, stolarskie
i murarskie, gwoździe i nity, zawiasy, klódki.

• ARTYKUŁY BETONOWE
kostka brukowa, płytki chodnikowe i obrzeża,
gazony kwiatowe i kwietniki, palisada,

• TRANSPORT Z ROZŁADUNKIEM NA
ŻYCZENIE KLIENTA
ul. Piasecka 94 tel. 751-54-42,
ul. Okulickiego 11 tel. 468-82-35,

Dulux Paint Centers

**KOMPUTEROWY
MIESZALNIK
DO FARB**

**PONAD
20000 KOLORÓW
FARB I**

**IMPREGNATÓW
DO DREWNA.**

**POJEMNIKI JUŻ OD
200 ML**

Do zakupów
dołączamy
telefon komórkowy.

gratis!!!



Chcesz wysłać pocztą pocztą?

CHOREOTERAPIA
WARSZTATY (kobiety, dzieci)
* metody relaksacyjne
* pantomima i plastyka ruchu
* taniec twórczy
Informacje i zapisy: tel. 468-78-84
R-97

Comiesięczna akcja hono-
rowego oddawania krwi
odbędzie się 12 września
2000 r. o godz. 8.00 w po-
mieszczeniach wydziału re-
habilitacji.

LEK. JOANNA WIAK-SADŁO
GABINET STOMATOLOGICZNY
Świdnik, ul. Racławicka 32
Zaprasza wtorek od 17.00
czwartek
rezerwacja wizyty tel. 743-47-75
R-92

NAGROBKI
PRODUCENT - TANIO
granit krajowy - import
Kalinówka k. Świdnika
Tel. 469-10-12
R-49

**BIURO
NIERUCHOMOŚCI**
• KUPNO • SPRZEDAŻ •
• WYNAJEM • WYCENY •
MIESZKANIA-DOMY-DZIAŁKI
Świdnik, ul. Radwicka 38-44
„Dom Rzemiósł”
Tel. 468-91-06, tel. kom. 0 602 467-140
Czynne: pon.-piątek 9.00 - 16.00
Zapraszamy do składania ofert.
R-98

Sprzedam działkę 0,20 lub 0,15
ha w Jackowie, wszystkie media.
Tel. 527-13-03.

B-1072
Stancja dla uczennic. Tel. 751-57-77.
B-1073

Sprzedam Fiata 126p., rok prod.
1996, stan b.dobry. Tel. 468-42-25.

B-1074
Sprzedam mieszkanie 33 m², I
piętro, blok X piętrowy. Tel. 468-
15-05.

B-1075
Sprzedam łóżko piętrowe. Tel.
468-08-36.

B-1076
Mgr filologii romańskiej - nauka
j. francuskiego, wszystkie poziomy,
tłumaczenia. Tel. 468-29-54.

B-1077
Język angielski - korepetycje dla
podstawówki i gimnazjum, tanio.
Tel. 751-61-25.

B-1078
Oddam 60 m² ziemi z wykupu z
załadunkiem. Tel. 751-37-97.

B-1079
Dom jednorodzinny w Świdniku zde-
cydowanie kupię. Tel. 744-89-69.

B-1080
Sprzedam Daihatsu Charade, sil-
nik 1.0, benzynowy, przebieg 95 tys.
km. Tel. 751-33-37.

B-1081
Kuchnia gazowa, cena 200 zł,
sprzedam. Tel. 751-34-19.

B-1082
Piec gazowy - terma, nowy - sprze-
dam, cena 150 zł. Tel. 751-34-19.

B-1083
Płyty gramofonowe, 55 szt.
Sprzedam lub gramofon kupię. Tel.
751-34-19.

B-1084
Język angielski, korepetycje, stu-
dent anglista UMCS. Tel. 468-91-
76, 751-57-58.

B-1085
Sprzedam Citroena Bx 1.4, 1991
r., srebrny metalik. Tel. 751-41-51.

B-1086
Kupię mieszkanie ok. 50 m² w
Świdniku, os. Brzeziny lub
Wschód, w bloku 4-piętrowym. Tel.
751-60-00, 0 602 558-684.

B-1087



**LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
i TECHNIKUM MECHANICZNE**

eksternistycznie w 1,5 roku w Świdniku
od 1 października 2000 r.

Informacje i zapisy:

ZDZ ul. Kopernika 9a (SP nr 3)

tel. 751-60-40 w godz. 12-16

R-84



**ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO
O.K.Z. w Świdniku**

zaprasza na kursy:

- KOMPUTEROWE Z OBSŁUGĄ INTERNETU
- KSIĘGOWOŚCI KOMPUTEROWEJ
- SPRZEDAWCY Z OBSŁUGĄ KAS FISKALNYCH I KOMPUTERA
- PRACOWNIKA DZIAŁU KADR
- SEKRETARKI - ASYSTENTKI SZEFA

Informacje i zapisy: ZDZ - Kopernika 9a (SP nr 3)
Tel. 751-60-40 w godz. 12.00 - 16.00

R-85

Sklep tekstylny „BEATA” Świdnik, ul. Radwicka 9, I piętro

Oferuje: tkaniny ubraniowe i dekoracyjne, firany oraz galanterię stołową, pościel, koce, ręczniki
oraz inne art.

Zapraszamy w godz. 10-18
Sobota 10-14.

Życzymy udanych zakupów

Uwaga!
Oferujemy firany w cenach
promocyjnych!

R-99

Angielski dla dzieci

Szkoła Języka Angielskiego

Junior
Anna i Marcin Żarkowie

Hello!

**Nr 1
w nauczaniu
dzieci**

- Nieliczne grupy
- Kompetentni i mili nauczyciele
- Różnorodne formy i metody nauczania dostosowane do wieku i możliwości ucznia
- Unikalny system materiałów i prac domowych
- Przyjemna i miła atmosfera
- Wypożyczalnia angielskich książek, kaset i filmów

tel. 743-11-55,
0-602-39-99-27,
746-97-13
w godz. 14.00-18.00

Zadzwoń jeszcze dziś

**Nowa filia w Świdniku
ul. Armii Krajowej 3 (SP nr 7)**

Filmowanie profesjonalne. Tel. 751-57-76, 0 601 352-405.

D-10

Filmowanie. Tel. 0 603 663-242.

D-38

Renomowana szkoła językowa zatrudni anglistę z doświadczeniem w ucze-
niu grup dziecięcych i młodzieżowych. 0 501-28-77-29.

D-94

Kursy przedmażeńskie w weekend. Tel. 751-21-93

D-96

Usługi pogrzebowe „Kais”, ul. Okulickiego 8i. Tel. całodobowe 581-04-21;
0 604 492-356.

D-71

KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DO 10 SŁÓW

Treść

.....

.....

.....

.....

.....

Imię i nazwisko

Adres

Sprzedam kawalerkę 35,5 m² w
Świdniku, os. Wschód. Tel. 468-42-41.

B-1052

Sprzedam ładne, zadbane miesz-
kanie, 60 m², 3 pokoje + kuchnia.
Tel. 468-92-17.

B-1053

Sprzedam garaż murowany w
Świdniku przy ul. Kusocińskiego.
Tel. 751-66-99, 0 602 504-662.

B-1054

Sprzedam mieszkanie 44,40 m²
po remoncie, dwa pokoje, widna
kuchnia, balkon, cena do uzgodnie-
nia. Tel. 468-44-69.

B-1055

Sprzedam garaż murowany z ka-
nałem, myjką, ul. Dworcowa. Tel.
467-07-50 po 20.00.

B-1056

Zamienię mieszkanie własności-
we 54 m², 3 pokoje, III piętro na 2-
pokojowe, parter. Tel. 751-41-52.

B-1057

Sprzedam 25 arów z altanką
przy stacji kol. w Minkowicach.
Tel. 468-81-62.

B-1058

Sprzedam części zamienne oraz
książki - instrukcje napraw do Fia-
ta 126p. Tel. 468-76-41.

B-1059

Sprzedam tanio Poloneza Caro
1,5 GLE, 1993 r. przebieg 39 tys.
km, garażowany, bezwypadkowy.
Tel. 468-22-80.

B-1060

Sprzedam nowy garaż drewnia-
ny z kanałem za os. Iskra. Tel. 468-
90-19.

B-1061

Przewód 2x1,5² miedziany, roszył-
ski, 400 mb. sprzedam, cena 400 zł.
Tel. 751-49-65.

B-1062

Sprzedam działkę budowlaną o
pow. 15 arów przy ul. Gospodar-
czej 54, cena 4.100 zł/a. Tel. 468-
52-15.

B-1063

Sprzedam dwupokojowe mieszka-
nie 40 m², po remoncie, parter. Tel.
468-51-07.

B-1064

Sprzedam działkę budowlaną 30
arów w Krępcu k/zalewu. Tel. 468-
16-49.

B-1065

Mieszkanie 48,88 m², M.-3 sprze-
dam lub zamienię na większe, cena
80.000 zł. Tel. 751-50-94 po godz.
18.00.

B-1066

Sprzedam lub wynajmę garaż mu-
rowany przy Kusocińskiego 15. Tel.
0 603 685-059.

B-1067

Sprzedam działkę 717 m², cena do
uzgodnienia, Gospodarcza 36. Tel.
468-23-81.

B-1068

Sprzedam tanio dwie działki rekre-
acyjne po 8 arów w Świdniku, ul.
Prosta 34. Tel. 721-71-50.

B-1069

Sprzedam działkę budowlaną 713
m² w Świdniku. Tel. 467-00-50 wie-
czorem lub 0 603 651-884.

B-1070

Sprzedam zamrażarkę 4-szaflo-
wą w dobrym stanie. Tel. 468-47-69.

B-1071

SPORT - SPORT - SPORT - SPORT - SPORT - SPORT - SPORT - SPORT

Na futbolowych boiskach województwa lubelskiego

Czarna sobota Avii

Prawdziwie czarną serią zanotowały nasze drużyny w ubiegłą sobotę. Swoje mecze - i to na własnym boisku - przegrały obie drużyny juniorów Avii. Ich młodzi koledzy czyli trampkarze, którzy rywalizowali w Łęcznej, także dwukrotnie schodzili z boiska jako pokonani. Jedynie grający tego dnia seniorzy spisali się nieco lepiej remisując bezbramkowo w Białej Podlaskiej.

Tylko jeden z sześciu

Po czterech pierwszych meczach nowego sezonu, w których podopieczni trenera Marka Maciejewskiego wywalczyli aż dziesięć punktów, przyszły słabsze mecze w ich wykonaniu. Wystarczy powiedzieć, że w dwóch kolejnych świdniczanin zdołał „zarobić” jedynie punkt. W meczu na własnym boisku z rezerwy łęczyńskiego Górnik zdołał niebiescy połączyć aż 1:4 (1:3). Goście zmocnieni w tym dniu kilkoma zawodnikami z pierwszej drużyny nie mieli problemów z wymenowaniem naszej obrony. Dwukrotnie uderzył do Sebastiana Szalachaewskiego, a na razie Piotr Cetnarowicz i Kamil Gryzlo. W ubiegłą sobotę grając na wyjeździe świdniczanin zremisowali bezbramkowo w Białej Podlaskiej z tamtejszym AZS Podlasie 0:0, tracąc przy okazji Adama Banacha, który został ukarany dwoma żółtymi kartkami, a w konsekwencji czerwona. W niedzielę o godz. 16.00 na stadionie przy ul. Sportowej Avia podejmować będzie LKP Motor Lublin.

Młodzież w odwrocie

Prawdziwy falstart na początku rozgrywek zanotowały grupy młodzieżowe Avii. Juniorzy starsi przegrali w środę w Zamościu z Hetmanem 0:2, a młodzi 2:4 (bramki: Marcin Borowiec i Robert Kuda). Natomiast w minioną sobotę podejmując lubelski BKS oba zespoły uległy gościom po 0:2. Z bardzo wymagającym rywalem przyszło się zmierzyć na inaugurację rozgrywek naszym trampkarzom. Chłopcy prowadzeni przez trenera Krzysztofa Szeffera rywalizowali w Łęcznej ze swoimi rówieśnikami z Górnik. Trampkarze starsi ulegli gospodarzom 1:3, gdzie honorowe trafienie zanotował Kamil Bomba, a ich młodzi koledzy zostali rozgromieni aż 0:5. Nieco lepiej wypadli w pierwszej kolejce nasi najmłodsi. Młodzieży starsi co prawda musieli uznać wyższość BKS II Lublin przegrywając 3:6 (bramki: Damian Rusiecki, Radosław Pizio i Tomasz Bajak), ale młodziśmoli trenowani przez Eugeniusza Pawlikowskiego rozgromili Sygnal II Lublin 7:0!

Korepetycje z karnych

Nie spuszczając z tonu futbolisów Świdniczanin. Po sześciu kolejkach spotkań podopieczni trenera Janusza Bęcy zgromadzili jedenaście punktów i zajmują wysoką trzecią lokatę w tabeli klasy okręgowej. W swoim piątym meczu podejmowali Orion Niedźwiczka. Był to co najmniej dziwny mecz, w którym gospodarze powinieli spokojnie wygrać przynajmniej 3:0, jednak kiedy nie wykorzystuje się dwóch rzutów karnych to wygrana się tylko 1:0 (0:0). Najpierw z jedenastu metrów po-

przezok trafiał Paweł Rodak, a następnie strzał Andrzeja Wączyńskiego obronił bramkarz. Gola na wagę trzech punktów zdobył bezpośrednio z rzutu wolnego Łukasz Nowosad. Świdniczanin: Białoszewski - Zdunek, Wierchoń, Denis (46' Graboń), Kozłowski - Włodawski, Temberski (87' Skoczylas), Błaszczak, Kowalczyk (50' Flis) - Nowosad, Rodak. W minioną niedzielę po dobrym meczu świdniczanin zremisowali na wyjeździe z Unią Wilkopol 2:2 (1:1). Strzelcą formą blysnął Paweł Rodak, autor obu bramek. Przy pierwszej dobieł strzał w słupkę Tomasza Wdowiaka, a przy drugiej przetrzął piłkę na „szesnastkę”, minął obrońcę z wiodem i strzelił nie do obrony w długi róg tuż przy słupku. Kolejnym rywalem „chłopców z Turystycznej” będzie beniaminek - Orły Kazimierz.

Paweł Rodak - zdobywca dwóch bramek dla Świdniczanin w meczu z Unią Wilkopol.



Fot. Sławomir Sacha

Nie zwalniamy tempa

Juniorzy Świdniczanin jeśli zwyciężając to aplikują rywalom przynajmniej pięć bramek. Nie inaczej było w dwóch ostatnio rozegranych meczach z ich udziałem. Najpierw zwyciężyli w Świdniku Orion Niedźwiczka 5:0, a w niedzielę w Wilkopolu zwyciężyli Unię 5:1. Tak trzymać!

Zimny przysnec

To miała być pewna trzypunktowa zdobycz. Niestety w drugiej kolejce rozgrywek B klasy, mającej aspiracje awansu do wyższej klasy rozgrywek, piłkarze Świdniczanin Met-Kolu Adampol ulegli Legionowi II Tomaszowice 1:2 (1:2). Kiedy w dziesiątej minucie gry po znakomitej kontrze parę napastników Marcin Sawicki - Andrzej Miciula, ten drugi zdobył prowadzenie wydawało się, że będzie to łatwe zwycięstwo gospodarzy. Niespełna dwadzieścia minut później to goście cieszyli się z prowadzenia. Dwie stracone bramki w przeciągu trzech minut były prawdziwym „zimnym przysnecem” dla miejscowych. Oba gole padły po błędach obrońców i bramkarza Met-Kolu. W trzeciej kolejce świdniczanin zmierzą się na wyjeździe z Perłą Rokito.

„Dwucyfrowka” w debiucie

W niedzielę na bocznym boisku obok lotniska w Kozie chrzest bojowy w rozgrywkach C klasy przeszli zawodnicy Uczniowskiego Klubu Sportowego „Selekt” Świdnik. Debiut nie wypadł pomyślnie bowiem nasi młodzi piłkarze ulegli Gromowi Firlej aż 1:10 (0:5). - To dopiero początek. Chłopcy są młodzi i na razie będą się ogrywać na boisku. Już sam udział i zaangażowanie jakie było u nich widać musi napawać optymizmem, - powiedział po meczu ich opiekun Jarosław Wartacz. Dodajmy, że historyczną, bo pierwszą bramkę dla świdniczanin strzelił z rzutu karnego (faulowany był Daniel Gołąb) na początku drugiej połowy Bartłomiej Zamiar. W niedzielę świdniczanin jadą na mecz do MKS Abramów.

W sobotę pierwsze mecze mistrzowskie Amatorów na start

Nadszedł czas na zmagania piłkarzy amatorów w rozgrywanych po raz pierwszy mistrzostwach Świdnika jedenastoosobowych drużyn piłkarskich. Na pomysły zorganizowania takiej imprezy wpadł Zbigniew Kwiecień, który wspólnie ze świdnickim Klubem Inicjatyw Gospodarczych doprowadził do powstania rozgrywek ligowych, w tym roku z udziałem sześciu drużyn. Za rok frekwencja powinna być większa.

Jutro na inaugurację mistrzostw zorganizowanych pod patronatem burmistrza Świdnika Waldemara Jaksona, w których rywalizacja będzie przebiegać systemem każdy z każdym (mecz 2 x 25 minut), na boisku obok lotniska odbędą się trzy mecze według następującego terminarza. 15.00: Lubcon Polska - RobertoBoro, 16.00: Max - Zakład Mechaniczny, 17.00: Zakład Lotniczy - Sitodruk. Na niedzielę zaplanowano drugą kolejkę spotkań, w której zmierzą się: 12.00: Zakład Mechaniczny - RobertoBoro, 13.00: Lubcon Polska - Sitodruk, 14.00: Max - Zakład Lotniczy. Jak zapewniali organizatorzy na pewno nie zabraknie sportowych emocji. Trzecia kolejka spotkań zostanie rozegrana najprawdopodobniej w sobotę 16 września br.

Sobota, godz. 11.00, start przed Urzędem Miasta

Pięć lat temu z inicjatywy działaczy Międzyszkolnego Klubu Sportowego po raz pierwszy zorganizowano bieg uliczny w Świdniku pod nazwą Aerobieg. Został on zaliczony do Grand Prix Polski Środkowo-Wschodniej i wpisany do ogólnopolskiego kalendarza imprez lekkoatletycznych.

- Jak co roku z niemałymi problemami przystępujemy do organizacji tej imprezy. Jak powszechnie wiadomo chodzi o brak środków finansowych - mówi Edward Wiśniewski, prezes

około 6000 metrów (trasa: start przed Urzędem Miejskim, ul. Wyszyńskiego, ul. Racławicka, al. Lotników Polskich, ul. Niepodległości, ul. Wyszyńskiego, ul. Racławicka, ul. Kosynie-

Biegniemy po raz piąty

MKS Świdnik. Głównym celem tej imprezy jest w dalszym ciągu upowszechnianie biegania głównie wśród dzieci i młodzieży, ale także dorosłych, jako formę czynnego wypoczynku. Od dwóch lat poprzez zmianę formuły biegów młodzieżowych na gimno-powiatowe jest to również promocja powiatu świdnickiego i samego miasta Świdnika.

Program zawodów: godz.11.00 - otwarcie imprezy, godz. 11.10 - start dziewcząt 1990 i młodsze, godz. 11.15 - start chłopców 1990 i młodsze, godz. 11.20 - start dziewcząt 1989/1988, godz. 11.25 - start chłopców 1989/1988, godz. 11.30 - start dziewcząt 1987/1986, godz. 11.40 - start chłopców 1987/1986, godz. 11.50 - start dziewcząt i chłopców 1985/1984 i 1983/1982 z podziałem na kategorie wiekowe, godz. 12.15 - start do biegu głównego w kategorii open i niepełnosprawni. Biegi w kategoriach młodzieżowych na dystansach: 500 - 2000 metrów. Bieg główny na dystansie

rów, ul. Niepodległości, al. Lotników Polskich, ul. Racławicka, ul. Wyszyńskiego, meta przed Urzędem Miasta).

- Liczymy, że podobnie jak w latach ubiegłych bieg główny rozgrywany w kategorii open będzie miał międzynarodową obsadę - powiedział Krzysztof Szczepaniak, dyrektor biegu. Na pewno wystartują bardzo silni biegacze i biegaczki z zachodniej granicy. Przypomnę, że przed rokiem wśród kobiet zwyciężyła Irina Kunachorowicz z Białorusi, a w gronie mężczyzn triumfował Stanisław Marzec z Naleczowa. Ponadto bardzo liczymy na udział dzieci i młodzieży zarówno ze szkół świdnickich jak i z terenu powiatu. Za czołowe lokaty w poszczególnych kategoriach wiekowych będą cenne nagrody rzeczowe, a w biegu głównym, podobnie jak co roku, nagrody pieniężne.

Każdy, kto chciałby dołączyć do zanego grona sponsorów może się skontaktować z dyrektorem biegu pod nr tel.: 0 601 077 943.

Z tenisowych kortów Świdnika

Laury dla gości

Na kortach „PZL-Świdnik S.A.” odbyły się Regionalne Turnieje Klasyfikacyjne w kategoriach młodzików (do lat 14) i kadetów (do lat 16). Tym razem czołowe lokaty w obu turniejach zorganizowanych przez Gminno-Powiatowe Towarzystwo Tenisowe Świdnik zdobyli goście.

W rywalizacji młodzików, w grze pojedynczej dziewcząt pierwsze miejsce zajęła Katarzyna Karczewska (Panda Starachowice), drugie Anna Czechowska (GPTT Świdnik), a trzecie Violetta Mirosław (Górniki Łęczna). Wśród chłopców triumfował Jakub Hanusz (MKT Stalowa Wola), który w finale pokonał Pawła Mirosława (Górniki) 6/2, 6/1. Trzecie lokaty ex aequo zajęli Mariusz Kozica (Topspin Łódź) i Tomasz Bonar (MKT Łódź). W turnieju debelowym chłopców para Bonar/Kozica zwyciężyła parę Mirosław/Kamil Marczewski (Return Zamość) 6/1, 6/4.

W turnieju kadetów, w finale gry pojedynczej dziewcząt Krystyna Janowska (Return) pokonała Annę Piechotę (Czuwaj Przemyśl) 6/1, 6/0. Trzecie miejsce ex aequo zajęły Beata Bodejko (Górniki) i Urszula Niemiec (Czuwaj). W gronie chłopców wygrał Łukasz Chojnacki (Górniki), który w finale zwyciężył kolegę klubowego Łukasza Szendelę 6/1, 6/2. Trzecie miejsca ex aequo wywalczyli Kamil Nowak i Paweł Michalski (Tęcza Kielce). W turnieju debelowym para Łęcznej - Szendala/Chojnacki pokonała parę kielecką - Nowak/Paweł Michalski 6/3, 6/4.

W ubiegłym tygodniu na świdnickich kortach odbył się turniej o Puchar Przewodniczącego Rady Miejskiej w kategoriach krasnali i młodzików. Wśród krasnali triumfowała Zuzanna Mazurek (SKT Krasnik) pokonując w finale swoją koleżankę klubową Sylwię Mozgawę 6/3, 7/5, natomiast w gronie krasnali Michał Sacawa (TKKF Olimpia Chelm) zwyciężył Zbigniewa Mrówkę (GPTT Świdnik) 6/3, 6/1. W grze debelowej najlepsza okazała się para Michał Stawiarzki/Mateusz Madejczyk pokonując w finale parę Mrówka/Sacawa 6/3, 6/3. W meczu decydującym o zwycięstwie w kategorii młodzieźek Patrycja Lemieszek (GPTT Świdnik) w dwóch setach 6/3, 6/1 uporała się z Paulina Świci (Górniki Łęczna). W debiut finalistki gry pojedynczej wygrała z parą Anna Czechowska/Paulina Przeworska (obie GPTT Świdnik) 6/2, 6/1. Świdniczanin Jakub Grzyś wygrał w finale gry pojedynczej młodzików z Arturem Gadoziem (SKT As Lublin) 6/3, 6/2, natomiast wspólnie ze swoim przeciwnikiem ograł debel Maksymilian Oliwa/Przemysław Jakubiak 4/6, 6/3, 6/2.

SPORTOWY KALEJDOSKOP

• **PLYWANIE.** W Monachium na pływackim olimpijskim rozegrano VIII mistrzostwa świata w pływaniu Masters. Na tej imprezie startował także reprezentant Świdnika Marian Raczynski, który został sklasyfikowany najwyższej spośród Polaków zajmując piąte miejsce w wyścigu na 400 m stylem zmiennym.

• **BOKS.** Z okazji 25-lecia Kopalni Węgla Kamiennego „Bogdanka”, w Łęcznej rozegrano towarzyski turniej bokserski z udziałem 63 zawodników z 10-ciu klubów. Rywalizowano w trzech kategoriach wiekowych: młodzików, juniorów i seniorów. Nie zabrakło także świdnickich akcentów. Paweł Kludka ze szkoły bokserskiej Avii, walczący w kategorii 60 kg, wygrał w finale tej wagi z Łukaszem Nalepką (Hetman Zamość) w stosunku 5:0. Nie powiodło się natomiast naszemu drugiemu zawodnikowi, Michał Krupinski przegrał w finale wagi 51 kg z Kamillem Klimkiewiczem (Hetman) 1:4.

• **PLYWANIE.** Już po raz piątnasty na Zalewie Zemborzyckim odbył się maraton pływacki, na starcie którego stanęło czterdzieści trzech zawodników w tym siedem par. W obu kategoriach dominowali świdniczanin. Wśród kobiet zwyciężyła Monika Mirosław przed Marią Kotulską. Natomiast w rywalizacji panów najlepszy okazał się Mateusz Garbał, drugi był Bartosz Ostrowski, a trzeci Marek Kotulski.

• **SIATKÓWKI.** W towarzyskim dwumeczu siatkarskiej Serii A I ligi - Warka Strong Czarni Radom pokonali dwukrotnie ASPs Avia Świdnik 4:0 (22, 20, 20, 21) oraz 4:1 (14, 18, -23, 19, 23). Avia: Ogonowski, Kowalski, Chadala, Wiktorowicz, Józefacki, Charniecki, Podpora (libero) oraz Halabuda, Lojewski, Krzaczek, Janora.

• **STRZELECTWO.** Sekcja strzelecka Ogniska TKKF „Świt” Świdnik organizuje w dniu 24 września br. o godz. 10.00 zawody o mistrzostwo miasta Świdnika w strzelaniu z broni sportowej. W zawodach może wziąć udział każdy kto interesuje się strzelectwem. Zgłoszenia imienne przyjmuje i szczegółowych informacji na temat zawodów udziela prezes „Świt” - Stanisław Pszeniczka pod nr telefonu: 751-41-51 i 468-76-61.

Natomiast już jutro tj. w sobotę 9 września o godz. 10.00 na świdnickiej strzelnicy rozpocznie się spartakiada zakładowa o Puchar Dyrektora Naczelnego „PZL-Świdnik S.A.”.

• **CYKLOTRIAL.** Klub Motorowy „Champion” Świdnik zaprasza na organizowane w sobotę 9 września br. zawody cyklotrialowe, które rozpoczną się o godz. 11.00 (zapisy od godz. 10.00) na terenie lasu Rejkowizna. Oprócz zawodów z cyklu mistrzostw okręgu każdy kto zgłosi się ze swoim rowerem będzie mógł wystartować w tzw. klasie popularnej. W imieniu organizatorów serdecznie zapraszamy wszystkich miłośników jazdy rowerem po przesekadoch do wzięcia udziału w tych zawodach.

OGŁOSZENIE

W związku z rozpoczęciem prac nad budżetem powiatu na rok 2001, dofinansowanie imprez o charakterze sportowo - kulturalnym przez Starostwo Powiatowe w Świdniku, będzie odbywało się na podstawie wniosków składanych przez organizatorów poszczególnych imprez do 30.09.2000 r. Formularze wniosków można pobrać w pokojach nr II i 19 Starostwa Powiatowego w Świdniku przy ul. Niepodległości 13.

II zawody wędkarskie w Rybczewicach

O Puchar Starosty

Na zbiorniku retencyjnym w Rybczewicach odbyły się II zawody wędkarskie o Puchar Starosty Powiatu Świdnickiego Ignacego Jędrzycza. Organizatorem tej wspaniałej imprezy integracyjnej, w której udział wzięli wędkarze z trzech Kół: Trawniki-Gryf, Świdnik-Miasto i Świdnik-WSK, było Koło Polskiego Związku Wędkarskiego Nr 59 przy „PZL-Świdnik S.A.”.

W gronie dwudziestu dwóch startujących zawodników najlepszym wynikiem mógł się pochwalić Krzysztof Żurek. Zwycięzca rywalizacji toczącej się w dwóch turach po trzy godziny każda, złowił na tzw. „żyjącą rybę” (po złowieniu wypuszczaną do wody) 38 sztuk o łącznej wadze 4025 gram. Przeważały ryby: jaź, karaś, karaś srebrzysty i okoń. Najlepszy wędkarz otrzymał puchar z rąk Starosty oraz Wójta Gminy Rybczewice Jana Dorożyńskiego. Kolejne lokaty w pierwszej dziesiątce zajęli: Krzysztof Tymicki (65 sz/1680 gram), Tadeusz Adadyński (21/1370), Andrzej Krzyszczyk (19/1920), Krzysztof Majczak (13/1250), Ireneusz Kiedrowicz (25/1220), Tomasz Adadyński (11/2410), Jerzy Maczka (10/1270), Paweł Halabuda (11/850) i Karol Myszkowski (12/930). Zawody zakończyło tradycyjne spotkanie przy ognisku.

VIII Kolejka IV ligi piłki nożnej, środa 13.09.2000 r., godz. 18.00 WISŁA PBP PUŁAWY - GPTS AVIA ŚWIDNIK

..... : (..... :)

Imię i nazwisko

Adres lub nr tel.



IX Kolejka IV ligi piłki nożnej, niedziela 17.09.2000 r., godz. 16.00,

GPTS AVIA ŚWIDNIK - FKS STAL KRAŚNIK

.... : (.... :)

Imię i nazwisko

Adres lub nr tel.



Klasyfikacja TOPSPORTU

„Kibic ekspert”

Czołowa dziesiątka:	
1. Mariusz Pączko	16
2. Radosław Koniec	14
3. Michał Harasymow	12
4. Łukasz Zydek	12
5. Robert Kalicki	10
6. Łukasz Kasperek	10
7. Marian Bartoszczyk	9
8. Tomasz Dejne	7
9. Krzysztof Pydyś	7
10. Jakub Solarski	5

Fundatorem głównej nagrody w naszej klasyfikacji jest Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe TOPSPORT p. Teresy Kosińskiej oferujące m. in. puchary i trofea sportowe.

Nie taki blues straszny

Świdnickie Towarzystwo Muzyczne rozpoczyna piąty rok działalności. Powstało na bazie Towarzystwa Muzycznego im. H. Wieniawskiego w Lublinie, które przetrwało od 1972 roku. Ognisko Muzyczne w Świdniku. Grupa osób tam pracujących postanowiła opuścić oddział lubelski i utworzyć własne Towarzystwo. Powodów decyzji było wiele. Najważniejszym był brak środków ze strony Towarzystwa Lubelskiego na utrzymanie budynku przy ul. Racławickiej 16D, co doprowadziło do jego dewastacji. Dlatego, by utrzymać zdobyty przez lata majątek i kontynuować tradycję założonego przez Panią Irenę Wawrzyszak Ogniska Muzycznego, postanowiono odłączyć się od Lublina. Prezes Towarzystwa Jerzy Oleszczuk nie ukrywa, że początki były trudne. „Do naj-

ważniejszych spraw należała poprawa warunków lokalowych. Podkreślić należy rolę Spółdzielni Mieszkaniowej a szczególnie jej prezesa Andrzeja Cwieka. To był człowiek, który nam rzeczywiście pomógł. Spółdzielnia wykonała remont generalny budynku, zmiana dachu i zainstalowała centralne ogrzewanie. Bez tych prac nie byłoby możliwe dalsze funkcjonowanie w tym budynku. Pomoc finansową na zakup instrumentów otrzymaliśmy również od Rady Miejskiej. Bieżąc wspierają nas m.in. Rethmann, CMK a także darczyńcy indywidualni”.



W ramach celów statutowych Towarzystwo, oprócz nauki muzyki w Ognisku Muzycznym, prowadzi w szkołach podstawowych spotkania

Festival czy ostatnio koncertu chóru KAIROS. Głównym zadaniem jest prowadzenie Ogniska Muzycznego. Program nauczania jest zbliżony do programu szkoły muzycznej ale jest dość elastyczny i ustalany indywidualnie dla każdego ucznia. Jest to szansa dla osób, którym nie odpowiadają reguły w/w szkoły a także dla mniej uzdolnionych, którzy nie mają możliwości nauki w szkole muzycznej a chcą nauczyć się grać dla własnej przyjemności. Dodatkowym atutem jest brak ograniczeń wiekowych. W zeszłym roku szkolnym najmłodszy uczeń miał sześć lat a najstarszy trzydzieści pięć.

Dla najbardziej wytrwałych droga stoi otworem. Wielu uczniów Ogniska kontynuowało i kontynuuje naukę muzyki na wyższych stopniach kształ-

cenia. Nawiasem mówiąc, organista kościoła N.M.P. Pan Piotr Kusiński jest absolwentem tego Ogniska. W trzech pierwszych Przeglądach Piosenek Religijnej uczniowie Ogniska, m.in. Magda Paciejewska, Marta Kuniewicz, Magda Celińska, zdobywali pierwsze miejsca i wyróżnienia.

Potwierdzeniem różnorodności programu nauczania może być repertuar popisu rocznego, który odbył się w Spółdzielczym Domu Kultury przy końcu roku szkolnego. Muzyka filmowa „I Va Bank”, „Skrypek na dachu”, standardy jazzowe jak „Swanee River”, „In the Mood”, G.Gershwin „Summertime” i „Lady be good”, Scotta Joplina „The Entertainer”, „Original Rags” przeplatane były utworami klasycznymi J.S.Bacha „Toccata i fuga d-moll”, W.A.Mozarta „Marsz turecki”, „Eine Kleine Nachtmusik” i przebojami muzyki rockowej i popularnej „Kasztany”, „Yesterday”, „Hej sokoly”, „Nothing Else Matters”, „Tears in heaven”. Te i wiele innych utworów w opracowaniach na elektroniczne instrumenty klawiszowe, gitarę, akordeon i fortepian wykonane przez prawie wszystkich uczniów Ogniska dla wyjątkowo licznej i żywo reagującej publiczności sali SDK, potwierdziły potrzebę alternatywy dla zalewającego nas z radia i TV lomu. Reakcje małych artystów dowodzą, że klasyczna muzyka i jazz nie takie straszne a tylko forma przekazu i wyjaśnienia zależności między gatunkami muzyki decydują o tym czy młody człowiek nie wyłączy najpierw radia czy telewizora, z którego dobiegają dźwięki tzw. muzyki poważnej lub jazzu, a potem może kupić płytę czy bilet na koncert do filharmonii.

W najbliższych planach Towarzystwa jest, oprócz wspomnianych warsztatów, organizacja koncertów: duetu gitarowego „Los Desperados”, recitalu pianisty Andrzeja Dutkiewicza i koncertu kołęd na jazzowo w wykonaniu Piotra Lemańskiego w grudniu.

Cierpiąc, jak każde stowarzyszenie na brak funduszy Towarzystwo liczy na wsparcie swoich zamierzeń a w szczególności pilne wykonanie remontu pianina.

red

Dzięki świdnickim łakociom Lublin wybrał Ciastojadę Roku



Słodkie kuszenie pani Pelagii

Oj smakosze, możecie tylko żałować, że ta impreza ominęła nasze miasto! II Wojewódzkie Święto Chleba, które odbyło się w minioną niedzielę na lubelskim placu zamkowym było prawdziwym rajem dla miłośników chrupiących bułeczek i cukierniczych delikacji. Wśród kilkudziesięciu stoisk producentów żywności z całego regionu, którzy przybyli do Lublina na to święto, dostrzegliśmy też świdnicki akcent. Pani Pelagia BUCHAJSKA - jedyna reprezentantka naszego grodu - udowodniła konkurentom i klienteli, że torty oraz ciasta pochodzące ze Świdnika to pierwsza liga cukiernicza. Dość powiedzieć, że tymi łakociami objadali się uczestnicy konkursu na Ciastojadę Roku 2000. Zarówno zwycięzca jak i pokonani, palając na czas ogromne ilości świdnickich słodczy, nawet przez moment nie okazali śladu zmęczenia „trudami” tej konkurencji.

Święto Chleba po raz pierwszy odbyło się rok temu w Lubartowie - mówi Pelagia Buchajska. Ma ona bogatą oprawę. Są kiermasze, występy artystyczne, konkursy na najlepszy wyrób i stoisko. Organizatorzy zadbałi też o zabawne mistrzostwa np. w jedzeniu piątek na czas, wielki bieg ciastników piekarskich czy wybór Ciastojadę Roku. Ja traktuję tę imprezę jako świetną formę promocji swoich produktów. W Świdniku są one już dobrze znane. Lublin ich jeszcze nie posmakował, choć od roku mamy firmowy sklep na Czechowie. Może teraz

to się zmieni. Zainteresowanie jest duże. Ludzie podziwiają nasze wypieki, biorą wizytówki.

Niektóre torty i ciasta przygotowane przez panią Pelagię z okazji Święta Chleba to prawdziwe rarytasy. Na przykład książka wykonana z bitej śmietany, bogato dekorowana, z napisem: „jak chlebem powzednim dzielimy się z tobą co dzień”, tort - „Bajka o rybaku i złotej rybie” cieszący się powodzeniem wśród dzieci oraz czekoladowy tort „Milenium”, z alkoholem, w kształcie bochenka, ozdobiony napisem: „kawalek chleba nie spadnie z nieba, pracować trzeba”. Nad przygotowaniem tej ekspozycji solidnie pracowała się cała 10-osobowa załoga świdnickiej cukierni. Nie możemy sprzedać dziś naszych wyrobów - dodaje pani Buchajska - ponieważ zabrakło odpowiedniego zaplecza - wagi, lodówki, kasy fiskalnej. Niestety, organizatorzy nie podłączyli do stoisk wody i elektryczności.

Tekst i zdj. Sławomir Socha

Jazz w Internecie

Dokończenie ze str. 1

- Przysięgam, że byłem mile zaskoczony - mówi Leszek Olechnowicz, dyrektor artystyczny festiwalu - gdy dowiedziałem się, że muzyk, który zagra na naszej imprezie podjął się także jej promocji. Jest to z pewnością wielka rekomendacja i wspaniała możliwość poinformowania muzycznego świata o tym, że w Świdniku istnieje festiwal jazzowy, na którym warto zagrać. Przypomnę tylko, że to właśnie zespół Fine Wine Trio przypadkiem dowiedział się o naszym festiwalu i sam wystąpił z propozycją zagrania koncertu. My z ogromną przyjemnością podchwyciliśmy pomysły.

Po wystukaniu adresu - www.ElvinaJonesJazzFestival.Org melomani znajdą - oprócz szczegółowego programu festiwalu - zdjęcia, biografie oraz przebieg tegorocznej trasy koncertowej Elvina Jonesa, stronę poświęconą zespołowi Fine Wine Trio (można też wysłuchać próbki jego ostatniej płyty), noty biograficzne polskich artystów m.in. Tomasza Stańki i Jarosława Śmietany. Te ostatnie opracowane są w języku polskim i angielskim.

(sls)

Chcesz coś kupić, sprzedać, zamienić? Wystarczy wyciąć kupon z „Głosu Świdnika” (zamieszczamy go na str. 4) i dostarczyć go do redakcji. Ogłoszenie do objętości 10 słów zostanie opublikowane bezpłatnie. Oferta nie dotyczy podmiotów gospodarczych.

CENTRUM MEDYCZNE INTER-MED

ul. Kruczkowskiego 6 A, 21-040 Świdnik

tel. 468-35-35

rejestracja czynna 9-19, soboty 9-13

lekarze wszystkich specjalności
dla dzieci i dorosłych
USG EKG

lek. med. Barbara Stychno

spec. neurolog

dr. n. med. Jerzy Czornyj

spec. neurolog, akupunktura

PONIEDZIAŁKI 17.00-19.00

ŚRODY 16.30-18.30

WIZYTY DOMOWE

Arek nie do wzięcia

Ta wiadomość zmartwi na pewno wielbicieli talentu Arkadiusza Dziwulskiego. Znany z występów w musicalu „Metro”, zwycięzca programów „Szansa na sukces” i „Randka w ciemno” i wielu konkursów muzycznych, претендент do tytułu „Świdniczanin Roku '96” zmienił miejsce zamieszkania i stan cywilny. Arek od blisko roku przebywa w Niemczech, gdzie 25 sierpnia poślubił Joannę. Państwo młodzi powiedzieli sobie sakramentalne TAK w pałacu ślubów w Güstrow, niedaleko Rostocku. Joanna jest pracownikiem socjalnym, na co dzień opiekuje się ludźmi starszymi. Arek wciąż realizuje swoje muzyczne plany. Obecnie przygotowuje się do występu w telewizyjnym programie „Morning Star”, który emitowany jest na kanale SAT1. Młodej parze życzymy wszystkiego najlepszego, zaś Arkowi - spełnienia artystycznych zamierzeń.

(sls)

R E K L A M A

Szkoła Języka Angielskiego

Tomasza Chwałczyka *My i Wy*

grupy 6-9 osób, zapisy w Szkole Podstawowej Nr 1
od 4. 09. 2000, po godz. 15, lub telefonicznie:

Tel. 751-58-28, 0 601-27-00-87

R-91

Tysiąc złotych w puli nagród Mundial na stole

Aby wygrać ten piłkarski pojedynek nie będzie musiał biegać po murawie boiska i narażać się na faule przeciwnika. W tej grze boisko zawęzi się do rozmiarów stolika, zaś o ewentualnym zwycięstwie zadecyduje odrobina refleksu i para zręcznych rąk. A zwyciężyć warto, bo pula nagród osiągnęła wysokość 1000 zł.

Mowa oczywiście o I Otwartym Wojewódzkim Turnieju na Stół Piłkarskich, który odbędzie się 10 września, o godz. 12, w Internet Cafe. Organizatorzy już od dziś czekają na zgłoszenia drużyn dwuosobowych (nie obowiązują limit wiekowy). Wszystkie drużyny zobowiązane są do uiszczenia opłaty wpisowej w wysokości 10 zł. Jest o co walczyć, bowiem za turniejowe zwycięstwo można zainkasować minimum 500 zł, za zajęcie drugiego miejsca - 300 zł, zaś trzeciego - 200 zł. Rywalizacja jednak nie będzie łatwa. Podobno swój udział w Turnieju zgłosiła wysoko notowana drużyna z Białej Podlaskiej. Czy świdniczaninawiążą z nią równorzędną walkę okaże się w najbliższą niedzielę. W przerwie między piłkarskimi spotkaniami organizatorzy przewidują atrakcje muzyczne. Zgłoszenia przyjmowane są w Internet Cafe - „Chińska Kuchnia”, ul. Turystyczna 1, tel. 468-78-78.

(sls)